

EXTRA.



The Canada Gazette

PUBLISHED BY AUTHORITY.

OTTAWA, MONDAY, MAY 8, 1910.

DOMINION OF CANADA.



THE EXCHAMBER OF COMMERCE AND MANUFACTURES, with the deepest distress the news of the death of His Majesty King Edward VII. was communicated to His Excellency in the following words from the Right Honourable the Secretary of State for the Colonies:—

"London, May 6th, 1910.

"Profoundly regret to inform you His Majesty The King passed away at 11.45 p.m. tonight.

(Signed) CHIEF.

By Command,

L. ALEXANDER SMITH,

Major,

Governor-General's Secretary and
Military Secretary.

Department of War, Ottawa.
May 8, 1910.

PUISSANCE DU CANADA.



SON EXCELLENCE LE COMMISSAIRE GÉNÉRAL a reçu avec un profond regret la nouvelle de la mort de Sa Majesté le Roi Édouard VII. Son Excellence a été informée de cette nouvelle dans les termes suivants par Son Excellence le Secrétaire d'État pour les Colonies:—

"London, 6 mai 1910.

"Profondément regreté vous informer que Sa Majesté le Roi est mort à onze heures et quarante-cinq minutes ce soir."

(Signé) CHIEF.

Par ordre,

L. ALEXANDER SMITH,

Major,

Secrétaire du Gouverneur général
et Secrétaire Militaire.

Bureau du gouvernement, Ottawa.
8 mai 1910.

hereafter in shall, as soon thereafter as possible, take the seal and countersign each of a separate, before the proper officer or officers hereunto appointed.

Now, therefore, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, We do, by this Our Proclamation, authorize and empower as often as officers of Canada and all functionaries in Canada and all Judges of the Dominion and Provincial Courts in Canada, who, at the time of the demise of Our late Royal Father of glorious memory, were duly and lawfully holding in any office, place or employment, civil or military, within Our Dominion of Canada, or who held commissions under the late Sovereign, or all functionaries who received any provision by virtue of any such commissions, or actually continued in the discharge of their respective duties, functions and professions, for which this Our Proclamation and its orders are issued.

And We do declare that all incumbents of such offices and functions, civil or military, holding commissions as aforesaid, shall, as soon hereafter as possible, take the seal and countersign each of a separate in To be from the proper officer or officers hereunto appointed.

And We do hereby require and command all the being subjects to be aiding, helping and assisting of such officers of Canada and such functionaries in the performance of their respective offices and places.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused this Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. Witness Our Right Trusty and Right Well-Beloved Council, the Right Honourable Sir ALAN WATSON, Baron, Master of the Rolls, in the County of Northamptonshire, in the Province of the United Kingdom, and a Baron, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, &c., &c., &c., Governor-General of Canada.

At the Government House, in our City of OTTAWA, this TENTH day of MAY, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and ten, and in the first year of Our Kings.

By Command,

CHARLES MURPHY,
Secretary of State.

DOE HAVE THIS KING.

se propose le plus tôt possible après l'expiration de la proclamation.

Il est par conséquent, par et avec l'avis de Notre Conseil privé pour le Canada, en qui Notre présente proclamation, Nous autorisons toutes personnes ou charge comme officiers du Canada et tous fonctionnaires du Canada, et tous les juges des cours judiciaires et judiciaires en Canada, qui lors du décès de Notre très regretté père, de glorieuse mémoire, tenaient, étaient et étaient nommés, ou étaient en possession, d'office ou d'être revêtus d'une charge, place ou emploi, civil ou militaire, dans Notre Dominion du Canada, ou qui tenaient des commissions sous le late Sovereign, ou tous fonctionnaires qui ont, comme quelques personnes ou vertu de ces commissions, ou réellement continué dans le discharge de leurs respectives fonctions, fonctions et professions, pour lesquelles cette Notre proclamation et ses ordres sont émis.

Et Nous déclarons que tous les titulaires de ces charges et fonctions, et toutes personnes tenant des commissions comme aforesaid, Nous requérons de prendre le sceau et le contre-signe de chaque séparé que possible devant l'officier ou les officiers à ce propos.

Et par les présentes Nous commandons et requérons à tous lesdits officiers du Canada et autres fonctionnaires dans l'exercice de leurs respectives charges et places.

EN TOUT CE QUE, Nous avons fait mention Notre présente Lettres Patentes, et à toutes lettres apposer le Grand Sceau du Canada. Témoins, Notre Très-Haut et Très-Saint conseil d'Etat du Canada en l'île de la Nouvelle-Bretagne, dans le Comté de Northamptonshire, dans le Royaume-Uni, et Baron, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, &c., &c., &c., Gouverneur général du Canada.

A Notre Hôtel du gouvernement, en notre ville d'OTTAWA, le DIXIÈME jour de MAI, en l'année de Notre Seigneur mil neuf cent dix, et du Règne de Notre Roi.

Par ordre,

CHARLES MURPHY,
Secrétaire d'Etat.

DOE HAVE LE ROI.